

B1.27.2 Nuances d'utilisation de l'imparfait, du passé composé et du plus-que-parfait



Nuancen der Verwendung von Imparfait, Passé composé und Plus-que-parfait

Das Imparfait, das Passé composé und das Plus-que-parfait werden verwendet, um über Handlungen in der Vergangenheit in unterschiedlichen Kontexten zu sprechen.

1. Das Imparfait dient dazu, eine Beschreibung in der Vergangenheit auszudrücken. Beispiel: Il y **avait** beaucoup de monde à France Travail.
2. Man verwendet das Passé composé, um über ein konkretes Ereignis oder eine Handlung mit begrenzter Dauer zu sprechen. Beispiel: J'**ai déposé** mon CV.
3. Das Plus-que-parfait drückt eine Handlung aus, die vor einer anderen Handlung in der Vergangenheit stattgefunden hat. Beispiel: J'**avais** déjà **fini** quand il est arrivé.

Zeitform	Beispiel
Imparfait	Je rédigeais ma lettre de motivation quand il est arrivé. <i>(Ich verfasste mein Bewerbungsschreiben, als er ankam.)</i>
Passé composé	J'ai rédigé ma lettre de motivation juste après mon arrivée. <i>(Ich habe mein Bewerbungsschreiben direkt nach meiner Ankunft verfasst.)</i>
Plus que parfait	J'avais rédigé ma lettre de motivation avant qu'il n'arrive. <i>(Ich hatte mein Bewerbungsschreiben verfasst, bevor er ankam.)</i>

1. Übersetze und wähle die richtige Antwort

1. Quand je suis arrivé à France Travail, il _____ déjà beaucoup de monde et les conseillers répondaient au téléphone. *(Als ich bei France Travail ankam, waren schon viele Leute da und die Berater beantworteten das Telefon.)*
a. y a eu b. y avait eu c. a eu d. y avait
2. J'_____ mon CV ce matin à l'accueil, puis j'ai demandé un rendez-vous pour parler de mon profil professionnel. *(Ich habe heute Morgen am Empfang meinen Lebenslauf abgegeben, dann habe ich um einen Termin gebeten, um über mein berufliches Profil zu sprechen.)*
a. déposais b. suis déposé c. ai déposé d. avais déposé
3. Je _____ à jour mon CV quand l'ancienne collègue m'a appelé pour me recommander une formation technique. *(Ich aktualisierte meinen Lebenslauf, als die ehemalige Kollegin mich anrief, um mir eine technische Fortbildung zu empfehlen.)*
a. ai mis b. avais mis c. mettais d. avais mis eu
4. J'_____ déjà rédigé ma lettre de motivation avant l'entretien, donc j'ai pu la relire calmement le soir. *(Ich hatte mein Bewerbungsschreiben schon vor dem Gespräch verfasst, also konnte ich es abends in Ruhe noch einmal durchlesen.)*
a. étais b. avais été c. ai d. avais

1. y avait 2. ai déposé 3. mettais 4. avais



2. Schreibe die Sätze neu (QR: KI+)

1. (Imparfait) Hier matin, je (rédiger) ma lettre de motivation quand mon téléphone a sonné.

(Gestern Morgen verfasste ich meinen Bewerbungsbrief, als mein Telefon klingelte.)

2. (Passé composé) Après l'entretien, je (envoyer) mon CV par e-mail à la recruteuse.

(Nach dem Vorstellungsgespräch habe ich meinen Lebenslauf per E-Mail an die Recruiterin geschickt.)

3. (Imparfait) Quand je suis arrivé à l'agence France Travail, il y (avoir) beaucoup de monde.

(Als ich bei der Agentur France Travail ankam, gab es viele Leute.)

4. (Passé composé) Dès que j'ai trouvé une offre intéressante, je (déposer) ma candidature en ligne.

(Sobald ich ein interessantes Angebot gefunden hatte, habe ich meine Bewerbung online eingereicht.)

1. Hier matin, je rédigeais ma lettre de motivation quand mon téléphone a sonné. **2.** Après l'entretien, j'ai envoyé mon CV par e-mail à la recruteuse. **3.** Quand je suis arrivé à l'agence France Travail, il y avait beaucoup de monde. **4.** Dès que j'ai trouvé une offre intéressante, j'ai déposé ma candidature en ligne.

3. Korrigiere den Fehler

1. J'ai demandé une recommandation après que j'ai quitté.

Ich habe nach einer Empfehlung gefragt, nachdem ich gegangen war.

2. Quand je suis arrivé, j'ai rédigé mon CV.

Als ich ankam, schrieb ich gerade meinen Lebenslauf.

1. J'ai demandé une recommandation après que j'avais quitté. **2.** Quand je suis arrivé, je rédigeais mon CV.